

## Le «faux-croup», informations destinées aux parents

Stéphane Guinand, Genève



La société suisse de pneumologie pédiatrique (SGPP) a pris l'initiative de publier des informations sur le «faux croup» destinées aux parents. Le «faux croup» reste une pathologie pédiatrique fréquente, répétitive et particulièrement impressionnante et angoissante pour les parents. C'est pour cette raison qu'une information simple peut aider les parents à comprendre et à mieux vivre cette crise pénible qu'est le «faux-croup». Ce texte existe en français et en allemand et peut être téléchargé sur le site de la société suisse de pneumologie pédiatrique ([www.sgpp-schweiz.ch](http://www.sgpp-schweiz.ch)).

## Der «Pseudokrupp», Elterninformation.

Stéphane Guinand, Genève

Übersetzung: Rudolph Schlaepfer, La Chaux-de-Fonds



Auf Initiative der Schweizerischen Gesellschaft für Pädiatrische Pneumologie (SGPP) wurde eine an Eltern gerichtete Information zum Thema «Pseudokrupp» herausgegeben. Der «Pseudokrupp» bleibt ein häufiges, sich wiederholendes und ein für die Eltern ganz besonders eindrückliches und beängstigendes pädiatrisches Krankheitsbild. Aus diesem Grunde kann eine einfache Information den Eltern helfen, dieses mühsame Erlebnis besser zu verstehen und es auch besser zu überstehen. Der hier vorgestellte Text liegt auf deutsch und auf französisch vor und kann von der homepage der SGPP ([www.sgpp-schweiz.ch](http://www.sgpp-schweiz.ch)) heruntergeladen werden.